

*Shilwa sha Moyo*



**Satū**  
**(Januari)**

*Nghilili na mimbo ga*

**Bupiji**

*mu Kisukuma*

*(Mistari na nyimbo kwa Kisukuma  
kuhusu Wokovu)*





# I

Nguno ū Mulungu abatogilwe no a ba mu sī,  
kūshisha nose ūnfunya Ng'wana wakwe ūmò  
wike; gīkī būlī ng'wene ūyo ūnzunya atizū-  
yagala, alīyo abize na būpanga bo welelo na  
welelo.

*Yohana 3:16*

**Īkī Mulungu waabatogwa  
Banhū ba mu sī,  
Akantūma Ng'wana wakwe  
Kūbachīlīla bose;  
Būlī munhū ūwanzunya  
Aleke kūjimīla,  
Abi na būpanga.**

*Halelūya, Yesu Kristo,  
Halelūya, Mpija wiswe,  
Halelūya, Seba ntale  
Ūkūjiwe wike.*

-----

**85.1 Īkī Mulungu Wabatogwa Banhū Ba Mu Sī**  
*(Mine Eyes have Seen the Glory)*



## 2

Ī lyeñlī h'ī likanza tlo līzunīlījiwe, mumane  
gete gīkī ū lwenūlū hū lūshikū lwa bŭpīji.

*2 Bakolinto 6:2b*

Ndolile, nghana,  
Īkadwisha banhū,  
Zunyaga hambūnū,  
Hīlū hūna īyī;  
Ikanza tīlī  
Lyene lya kīgongo,  
Nsango gūliza gete.

-----

**94.3 Tegagi Matū**  
*(Open Your Ears)*



### 3

Nguno būlī ng'wene ūyo ūlīlīlīlā ī lina lya  
ng'wa Seeba akūpījiwa.

*Balumi 10:13*

Lina lyene ibūngīlo  
Kūlī ūwalīzunya;  
Būpanga wane būlī mo,  
Nanzunya Mpīja Yesu.

*Lina īlī līlī ho  
Kwīnja shibi sha banhū;  
E, munzunye hambūnū.  
Yesu Mpīja wiswe.*

-----

**87.3 Mfumu Ntale Washikile**  
*(The Great Physician)*



# 4

Hĩ nguno yene adūgije kūbapīja gete abo  
bakwizaga kūlī Mulungu mu nzīla yakwe,  
nguno alī mpanga welelo bose, gīkī abize  
Nombeji wabo.

*Bahebulania 7:25*

**Yesu akahaya,  
"Nene ndī nzīla,  
Ūwanilondela  
Alapījiwa."**

*Nghana, nghana, ūwanzunya,  
Wanzunya Yesu,  
Alashika ūko  
Kaya ng'wigūlū.*

-----

**187.1 Yesu Akahaya, Nene Ndī Nzīla**  
*(Jesus is the Way, the Truth, and the Life)*



## 5

Nguno alīho Mulungu ūmò, na Munhū ūmò,  
ūyo alī ntūūji wa būsangīja ha gatī ya banhū  
na Mulungu, ng'wene Kilisito Yesu.

*1 Timoteo 2:5*

Bashimīnzi, tūdimane,  
Tūshimīnze ko ning'we.  
Ūlū chene, ng'wisangīje  
Tame nanghwe Mulungu.  
Mpīja na Nsangīja, Yesu,  
Uwanzunya ūbi mhola,  
Abazunya, nzūgwi, nzūgwi,  
Tūje hamo ng'wigūlū.

-----

**106.3 Bashimīnzi, Ng'waja Halī**  
*(Whither, Pilgrims)*



# 6

Nguno pye a banhū balī na shibi, balebile a  
h'ikūjo lya ng'wa Mulungu.

*Balumi 3:23*

**Naalī nkenagūji,  
Alīyo nūlekejiwa na Mulungu,  
Aho nakanzunya ū Yesu  
Ūyo waanichītila  
(ū Yesu).**

*Lina ipya lyaandīkwa ng'wigūlū,  
Hī lyane, nghana lyane,  
Na bamalaika bakwīmbaga,  
Njimīji washoka,  
Na lina lyakwe lyandīkwa ng'wigūlū  
Hī lyane, nghana lyane,  
Nīnjiwa mu shibi,  
Nalī na būpanga ūbūtūshila.*

-----

## **230.1 Naalī Nkenagūji**

Mimi mpotevu (Sifa #74)  
(A New Name in Glory)



# 7

Alīyo pye abo bakūng'wanukūla na kūlīzunya ī  
lina lyakwe, akūbinha būdūla bo kūbiza  
baana ba ng'wa Mulungu.

*Yohana 1:12*

**Nayega no kūlwa Yesu Kristo,  
Būtogwa wakwe būtale nīyo,  
Walī ūleka ikūjo lyakwe  
Kūkobakoba na kūnipīja.**

*Nayega no, anitogilwe,  
Ū We Yesu, ū We Yesu,  
Nayega no, anitogilwe,  
Yesu Mpīja wane.*

-----

**160.1 Nayega No Kūlwa Yesu Kristo**  
*(Jesus Loves Even Me)*



# 8

Nguno ī mheela ya shibi īlī kūcha, alīyo ī  
shakwinha sha ng'wa Mulungu, shilī būpanga  
butashilaga mulī Kilisito Yesu Seeba wise.

*Balumi 6:23*

**Mhela ya shibi yene kūcha,  
Ali Yesu waanichītila,  
Aho naansanya, naapīla,  
Īkī Yesu waanichītila.**

***Chene, naanzunya Yesu,  
Mininga gakwe gaanoja,  
Būpīji ndī nabo,  
Īkī Yesu waanichītila.***

-----

## **152.1 Mhela Ya Shibi Yene Kūcha**

Sioshwi dhambi zangu (Sifa #90; Tenzi #78)  
*(Nothing But the Blood)*



## 9

Nguno ū mu mihayo mitaale t̄yo nanukūla ū  
nene, h't̄yo nakandya ū kūng'winha na a  
bing'we; ḡikī ū Kilisito akacha kūlwa shibi  
shise ḡit'ūmo shandikwa shihayīlile.

*1 Bakolinto 15:3*

**Yesu akacha kūlwa babi,  
Balekejiwe shibi pye,  
Aho nakanzunya We Yesu,  
Naalekejiwa shose pye.**

*Shibi shane shejiwa nghana,  
Naalekejiwa shose pye,  
Mu mininga ga ng'wa Yesu ha  
nsalaba,  
Naalekejiwa shose pye.*

-----

**223.1 Yesu Akacha Kūlwa Babi**  
*(My Sins are Blotted Out, I Know)*



# 10

Pye abo aninhile Baba bakwiza ū kūlī nene,  
na būlī ng'wene ūyo wiza kūlī nene,  
natūmponya hanze na hado yaya.

*Yohana 6:37*

**Ndūgū wane, ūtīziganika  
Ntondo ūkūng'wigwa Nkomoji,  
Lelo hū lūshikū lwa būpīji,  
Ng'wanukūle We haha.**

*Ūwiza kūlī Nene,  
Ūwiza kūlī Nene,  
Ūwiza kūlī Nene,  
Natalanshokeleja.*

-----

## 216.4 Ng'wigwe Yesu Kristo Alitana

Sikia anawaita (Sifa #130)  
*(Him that Cometh unto Me)*



## II

Alīyo ī shenīshi shandīkilwe kŭlwa  
kŭmugunaana, muzunye gīkī ū Yesu alī  
Ng'wana wa ng'wa Mulungu, ūlū ng'ūzunya  
mukūpandīka bŭpanga ū mu lina lyakwe.

*Yohana 20:31*

Walī ūzula ikūjo lyakwe,  
Akabyalwa gītīi munhū,  
Akang'wikola nsepe mu sī,  
Walī ūcha ha nsalaba.

*Akanichītila nene,  
Akanichītila nene,  
Walī ūkong'wa ko  
Ha nsalaba,  
Akanichītila nene.*

-----

### 18.2 Ndī Na Mpīja Wa Kūkumya Nīyo

Yesu ndiye Mkombozi wetu (Sifa #107)  
*(He was Nailed to the Cross for Me)*



# 12

Nguno pye a bose muli baana ba ng'wa  
Mulungu külwa künzunya Kilisito Yesu.

*Bagalatia 3:26*

**Ngholo yakwe waninhile,  
Moyo gwape nīyo no,  
Haha nali ng'wana wakwe,  
Alinhogwa nīyo no.**

***E, nghana, nakwimba mīmba  
Ga bütogwa wakwe We,  
Hamo na bamalaika,  
Abo bali ng'wigülü.***

-----

## **57.3 Nakūng'wimbīla Mulungu**

Nitamshukuru Mungu (Sifa #11)

*(I will Sing the Wondrous Story)*



# 13

H'ūmo gūhayīlile ū mhayo gīkī, "Ī lelo ūlū  
muliigwe ilaka lyakwe, yaya ū kūgang'hanaja  
ī ngholó jing'we, gīt'ūmo ng'wītīlaga mu  
būshitiigwa wing'we."

*Bahebulania 3:15*

**Ng'wigwe Yesu Kristo alitana  
Bajimīji bize kūlī We,  
Abadohelejiwa na shibi,  
Bitanwa kūlī Yesu.**

*Ūwiza kūlī Nene,  
Ūwiza kūlī Nene,  
Ūwiza kūlī Nene,  
Natalanshokeleja.*

-----

## **216.1 Ng'wigwe Yesu Kristo Alitana**

Sikia anawaita (Sifa #130)  
*(Him that Cometh unto Me)*



# 14

Ūbafunya hanze; hūna ūbabūja gīkī,  
"Bababa, nīite mhayo kī napandīke kūpīla?"  
Nabo būng'wīla, "Nzunyage Seeba Yesu,  
ūkūpījīwa ū bebe ng'wenekīlī nī kaya yako!"  
*Shītwa 16:30, 31*

**Zunyaga lina lya Yesu,  
Bebe nghanī na mpīna,  
Līkūkūyeja hambūnū,  
Lizunyage mu nghanā.**

**Ī lina lya Yesu,  
Būyegi wa ng'wigulu!  
Ī lina lya Yesu,  
Kwisagīlwa kwa banhū!**

-----  
**126.1 Zunyaga Lina Lya Yesu**  
*(Take the Name of Jesus with You)*



# 15

Ūyo ūnzunya ū Ng'wana alī na bŭpanga  
butashilaga, lelo ūyo atŭnzunya  
ū Ng'wana, atŭbŭbona ū bŭpanga, alīyo  
ū bŭpelanu bo ng'waa Mulungu  
bŭng'wikalīlile!"

Yohana 3:36

*Mulungu nghana  
Ūbasatwa banhu,  
Waang'winha ko Ng'wana  
Walī ūmo wike;  
Ūwanzunya  
Atalatindwa nsango,  
Alīyo ūbiza mpanga.*

-----

**94.2 Tegagi Matū**

*(Open Your Ears)*



# 16

Hū kūhaya būlī ūmo wise akwibūūla wei  
ng'wenekīlī, ū kūlī Mulungu.

*Balumi 14:12*

**Kū lina lya Yesu Kristo,  
Bose tūlantugīja,  
Ntemi wa batemi bose,  
Ng'wigūlū tūlankūja.**

***Ī lina lya Yesu,  
Būyegi wa ng'wigūlū!  
Ī lina lya Yesu,  
Kwisagīlwa kwa banhū!***

-----

**126.4. Zunyaga Lina Lya Yesu**  
*(Take the Name of Jesus with You)*



# 17

Nguno mumanile gīkī mutakomoolilwe mu  
nzīla ya shikolo sha kūkenaagūka, gītī: feza  
nūlū zahabu, ū kwinga ū mu nhūngwa jing'we  
tjo jiti na matwajo, tjo ng'wali ng'wanukūla  
kūfuma kū bakūlūgenji bing'we. Alīyo  
mukomoolilwe mu nzīla ya mininga ga mpango  
ntaale, ga ng'wa Kilisito, ū Ng'wana wa  
Ngholo ūyo atī na kabi nūlū shilingo.

*1 Petelo 1:18,19*

**Ndī na mpīja wa kūkumya nīyo,  
Waanichītīla ha lītī;  
Akafunya mininga gakwe,  
Nakomolwe nene mihya.**

*Akanichītīla nene,  
Akanichītīla nene;  
Wali ūkong'wa ko  
Ha nsalaba,  
Akanichītīla nene.*

-----

## 18.1 Ndī Na Mpīja Wa Kūkumya Nīyo

Yesu ndiye Mkombozi wetu (Sifa #107)  
*(He was Nailed to the Cross for Me)*



# 18

Hūna lūulū tki tūbalililwe bütūngīlīja kūlwa  
kūzunya, tūlī na mhola ū kālī Mulungu, mu  
nzīla ya ng'wa Seeba wise Yesu Kilisito.

*Balumi 5:1*

Bütūngīlīja nhī nabo nghana,  
Naatūngīlīgījiwa na Yesu,  
Nalī nūbiza kūle nanghwe,  
Ū nene njimīji naapīla.

*Nene njimīji naapīla,  
Nene njimīji naapīla,  
Kūlwa kīgongo, Mulungu alūmve,  
Ū nene njimīji naapīla.*

-----

## 213.3 Naali Njimīji

Mimi niliye na dhambi (Sifa #68)  
*(Only a Sinner)*



# 19

Alīyo ūlū tūshimīzila ng'wisana gīt'ūmo wei  
alī ng'wisana, tūkūbiza na būsangī bise  
benekīlī na benekīlī, hūna a mininga ga  
Ng'wana wakwe ū Yesu Kilisito gakūtweja  
twīnge ū mu shibi shise pyī ī shose.

*1 Yohana 1:7*

**Yesu, isana lya moyo,  
Mu moyo gwane wakīlage mo;  
Giiti cha mu sī chingī no.  
Seba, nhongele ng'wisana lyako.**

**Yesu, isana lya moyo,  
Wakūnondela atūhūbaga;  
Būmama mu sī wingī no,  
Seba, nhongele mu nghana yako.**

-----

## **80.1,2 Yesu, Isana Lya Moyo**

*Yesu ni nuru (Sifa #53)*

*(Sun of My Soul)*



## 20

Ū bŭpanga bo butashilaga wene kŭkŭ-mana  
bebe ūyo ūlī Mulungu wa nghana; Mulungu  
ŭmò wike, hamò na Yesu Kilisito,  
ŭyo ūntŭmile bebe.

*Yohana 17:3*

**Kŭmana Yesu nongeje, kīgongo chakwe na kīsa  
Natŭmanīle hose pye, mu lina lya Mpīja wane.**

*Nongeje kŭmana ya Mpīja, ū Yesu,  
Na ya bŭpīji bŭtale,  
na ya bŭtogwa wakwe We.*

-----

### **240.1 Kŭmana Yesu Nongeje**

Nataka nimjue Yesu (Sifa #159; Tenzi #92)  
*(More About Jesus)*



# 21

[Yesu alihaya gīkī,] “Ī haha nīmīlaga ha mita nalitūla hoodi; būlī ng’wene ūyo ūliigwa ī lilaka lyane ūgūlugūla ū mita gwakwe, nakwingīla nalye nang’hwe, nū wei hamò nū nene.”

*Kūkundūlīlwa 3:20*

Shikū ja kūpījiwa  
Jilībīta wangū no,  
Angūhaga, alītana,  
Ūnugūlīle.

Ūnugūlīle,  
Ūnugūlīle,  
We wike akūkūpīja,  
Ūnugūlīle.

-----

**232.3 Wakwitana Ū Yesu**  
*(Open Wide the Door)*



## 22

Alīyo ū Mulungu ū ng'wene atoolekegi je ū  
būtongwa bokwe ūmo atūtogelilwe mu gīkī, ū  
Kilisito akatūchīlīla a bise aho twalī tūtaalī  
banhū ba shibi.

*Balumi 5:8*

Nghana, walī olecha ko,  
Ūmo waatūtogwa,  
Niswe tūntogwe nīyo no,  
Tūng'wigwe mu yose.

-----

### 21.2 Lūli Ko Lūgūlū Ūko

*(Jesus the Very Thought of Thee -Tune Sawley)*



## 23

Nguno ū nene natiko kūjibonela minala ī  
Nghūlū Jawiza, īkī ī joi hū jilī būdūla bo  
ng'wa Mulungu kūlwa kūmpīja ose ose ūyo  
ūzunya.

*Balumi 1:16*

**Mpīja wiswe ū Yesu,  
Wanukūla bose pye,  
Ba shibi na bahūnga,  
Nzūgwi, Yesu wahaya.**

*Tūmagi nghombe hose pye  
Yesu Šeba wabitana  
Ba shibi na bahūnga  
Nzūgwi, Yesu wahaya.*

-----

### **214.1 Mpīja Wiswe Ū Yesu**

Yesu anawaita wakosa (Sifa #166; Tenzi #32)  
*(Sinners Jesus will Receive)*



## 24

[Yesu alihaya gīkī,] “Ī ngholo jane jika-  
liigwaga ī lilaka lyane nū nene najimanile;  
nīyo jīkanilondeelaga, nane najinha būpanga  
bo butashilaga.

*Yohana 10: 27, 28a*

**Nigwaga ilaka,  
Wanitana Bebe;  
Niza kwejiwa mu moyo  
Na mininga gako.**

*Nizile, Seba,  
Nakūdayīla,  
Nojage na mininga  
Agalī gūsela.*

-----

### **74.1 Nigwaga Ilaka**

Nasikia kuitwa (Sifa #122; Tenzi #40)  
*(I hear Thy Welcome Voice)*



## 25

[Yesu alihaya giki,] "Nguno ū bŭtogwa bo ng'wa Baba bŭlŭ giki, bŭlŭ ng'wene ūyo ūmona ū Ng'wana na kŭnzunya, abize na bŭpanga butashilaga, nane nakŭnjŭŭcha a ha lŭshikŭ lo bŭkalŭkŭjo."

*Yohana 6:40*

*Ūwanzunya Yesu, ize kŭlŭ We,  
Apandŭke bŭpanga bŭtŭshila,  
Ng'wene Nzŭla nghana, Ng'wene Bŭpanga,  
Ūyo ūtogwa, ize.*

*Ūyo ūtogwa, ūyo ūtogwa,  
Mhayo gwa Mulungu anukŭlaga,  
Ba mahanga gose bitanwa nanghwe  
Ūyo ūtogwa, ize.*

-----

### 256.2 Bŭlŭ Munhŭ Ose

Anisikiaye aliye yote (Sifa #165; Tenzi #36)  
(*Whosoever Will*)



## 26

Nīyo bŭtīho bŭpīji mulī munhū ūngī ose-ose,  
nguno ndūhū lina līngī hangī pye a hose a ha  
sīlīlī y'igūlū ilo binhwa a banhū, gīkī  
shitwigelelilwe kŭpījiwa mulyo.

*Shītwa 4:12*

**Ūlū mu shibi wanogaga mo, nolage ū Yesu**  
**We waakŭchīlīla ha nsalaba, nolage We Yesu.**

*Nolage We Yesu, nolage We Yesu,*  
*Atī ho ūngī wa kŭkŭpīja, nolage We Yesu.*

-----

### 211.1 Ūlū Mu Shibi

*Je, umechoka (Sifa #133)*  
*(Look to the Lamb of God)*



# 27

Ū mhayo ūyū gūtūngīlīgije gete, hangī  
gwigeeleelilwe kūzunyiwa na banhū bose; gīkī:  
Ū Kilisito Yesu akiza ū mu sī kūpīja ba shibi.  
*1 Timoteo 1:15a*

Yesu wiza kūbapīja a balī na shibi.  
Ū nsambo mū ngelo yakwe walī ūpījiwa.

*Aho naanzunya Yesu naabona būpīji,  
Mininga galī gūsela gūboja a babi.*

-----

**173.1 Yesu Wiza Kūbapīja A Balī Na Shibi**  
Damu imebubujika (Tenzi #86)  
*(There is a Fountain)*



## 28

Ū mhayo ngwenūyū gūlī gwawiza, na  
gūzunīlījiwe nū Mulungu ū mpīja wise, ūyo  
atogilwe pye a banhū bapīle, na bashike mu  
kwīyitegeleja ī nghana.

*1 Timoteo 2:3,4*

Alūmve Mulungu ntale  
Kūlwa kīgongo chakwe,  
Akantūma Ng'wana wakwe,  
Yesu Kristo, Nkomoji,  
Akakong'wa ha nsalaba  
Kūtūkomola biswe,  
Nsanyage ū Yesu Seba  
Kūlwa kūtogwa kwakwe.

-----

### 122.3 Tang'ahyaga Mhayo Gwakwe

Tangazeni neno lake (Sifa #63)  
(Come Thou Fount)



# 29

Nguno ū Ng'wana wa Munhū wizile kūkooba  
na kūpīja īsho shijimīlile.

*Luka 19:10*

**Yesu Kristo mu Betelehemu,  
Walī ūbyalwa mu būhabī no,  
Ī sha kūkumya, nanūmba ū We --  
Wiza kūnikoba!  
Kūnikoba nene! kūnikoba nene!  
Ī sha kūkumya, nanūmba ū We --  
Wiza kūnikoba!**

-----

## **11.1 Yesu Kristo Mu Betelehemu**

Yesu Kristo kwa unyenyekevu (Sifa #97; Tenzi #73)  
(*Seeking for Me*)



# 30

... Gashinaga ng'hana ū Mulungu atī na  
būsolanhya, alīyo pyī ū mu mahanga  
akanukūlaga būlī munhū ūlū ūbiza ntūngilīja.  
*Shītwā 10:34b,35*

Aho Abraham akigwa mhayo  
gwakwe Mulungu  
Gwa kūng'wīla kūbaleka bakwe pye,  
Akabūka mu kūzunya, ūja sī ya kūle no,  
Wisagījiwa wīngīji būpya ho.

*Akabūka mu kūzunya  
kwa kūsungūlīlwa mbango,  
Nanghwe abi wa lūbango  
Lwa kū banhū bingī bose ba mu si.*

-----

**190.1 Aho Abraham Akigwa**  
Bwana Yesu atakaporudi (Sifa #114)  
*(When the Roll is Called Up Yonder)*



# 31

... a bise tūkūptla ginehe, ulū tūleka  
kūbūdītīla būrīji būtaale gītī wenūbū?...  
*Bahebulania 2:3a*

**Aho nalīmīla ko,  
Nshikanu mulī We,  
Nalahaya ng'wikūjo,  
Yesu waanichītīla.**

*Akakūūla pye,  
Yesu waalīpa,  
Shibi shikanibihya,  
Waaneja mu shose.*

-----

**23.4 Nigwa Mpīja Ūhaya**  
Deni yangu ya dhambi (Sifa #124)  
*(All to Christ I Owe)*



Wasaidizi: M. B. Luhaga, M. S. Masanagulilo,  
G. M. Bundala, M. S. Ipimilo  
Mratibu msaidizi: S. Nkoma Ngallaba  
Mratibu na mhariri: N. Glock  
Mchoro katika kitabu hiki: I. D. Mashauri (IKIGO)

*Satū*  
*(Januari)*  
*Nghĩĩĩĩ na mĩmbo ga*  
*Bũpĩji*  
*mu Kisukuma*  
*(Mistari na nyimbo*  
*kwa Kisukuma kuhusu*  
*Wokovu)*

Mistari ya Agano la Kale imetolewa kutoka  
*Shandikwa Shela Sha Mulungu*  
ishilikwa giki *Biblia* ©1960  
Mistari ya Agano Jipya imetolewa kutoka  
*Ilagano Ipya, Nghũlũ Jawiza kũ Banhũ Bose* ©2000  
Imetumika kwa kibali cha  
Chama cha Biblia Tanzania  
P.O. Box 175, Dodoma, Tanzania

Nyimbo zimetolewa kutoka  
*Mimbo* (Kisukuma)  
Imetumika kwa kibali cha  
Inland Publishers  
Haki zote zimehifadhiwa ©1987

© Wycliffe Inc. 2011  
Kimechapwa na  
Elimu ya Kikristo AICT  
Mwanza, Tanzania  
Oktoba 2011